

## LCC5 Relay Text (Dothraki, David Peterson)

### "Zhillie Avesoon"

Jadi anna, zhey yalli anni. Asshekh yer vannevae rhojosores yeri ma adothrae yomme krazaajoon. Vosma hatif athezari yeri, vosm'anha vazhak yeraan jin zhilli. Vo shillo mahrazhes fin vastera adraseda. Adrasi lazim vos avvirsae, majin mori varrokhi hrazef yeri. Adakhi fes kash jalan hatifi disse. Jalan vahhaja fes majin yer nem vahhaji. Ha nakhaan, vos frakho soqwof vosecchi. Soqwof dozgo yeri. Soqwof azichomee ma yeraan, ma sajosaan yeri, ma kimisiraan. Ei soqwof meli nakhaan. Anha ma afonak yera ma addrivak yera, hash yer tihie soqwof akka. Anha astak asqoy yeraan, zhey yalli anni: Anha vatthasak yera. Vos frakho soqwof *vosecchi*. Vosma soqwi gizikhveni. Yer jif adakhi soqwe. Filla akka. Mori davrae! Ajjin dothra, zhey yalli anni! Dothra ma awazi ven dorvi!

### "Advice from Father"

Approach me, my child. Today you will leave your family behind and ride beyond the mountains. Before your departure, though, I will give you this advice. Don't trust a man who speaks with turtles. Turtles cannot be burned, and so they will frighten your horses. Eat carrots during the full moon only. The moon will strengthen the carrot and so you will be strengthened. Finally, never touch a plum tree. The plum tree is your enemy. A plum tree will disrespect you, your mount, and your ancestors. All plum trees are completely evil. I will hunt you down and murder you if you even look at a plum tree. I give you my word, my child: I will lay you low. Do *not* touch a plum tree. Plums, however, are sweet. You should eat plums. Dried plums, too. They're great! Now ride, my child! Ride and scream like a goat!